

Recomendaciones para la selección de
mujeres del personal de servicio

1.- El tratamiento especial que se pretende dar en la muestra, a las mujeres de 20-50 años que forman parte del servicio y que duermen en la casa donde trabajan, tiene por objeto básico, evitar un número muy reducido de mujeres dueñas de casa, en los hogares en que -por ser de condición social más alta- existen 1 o más empleadas.

Así por ejemplo, si en cierto sector de la ciudad hubiera por cada dueña de casa, 2 empleadas en edades 20-50 años, (camarera y cocinera, por ejemplo) y si en ese sector de la ciudad hubiera que realizar por ejemplo 100 encuestas, por el hecho de elegir una mujer por hogar, se tendría 33 encuestas en las que se habría elegido únicamente la dueña de casa. De esa manera, se tendría una muy débil oportunidad de estudiar la fecundidad en los hogares de las clases más altas.

2.- La selección de una mujer por hogar para estudiar la fecundidad de la mujer, sin distinguir el nivel socio-económico, estaría bien al seleccionar una mujer dentro del hogar cualquiera que sea su relación con la dueña de casa, pero para asegurar un mayor número de observaciones en las clases que representan un menor porcentaje en la población, sin tener que agrandar demasiado la muestra, se puede separar el proceso de selección y encuestar dos subestratos separadamente:

- Subestrato a) Dueña de casa y sus parientas
- Subestrato b) Empleadas de servicio, que duermen en la casa donde trabajan.

(Como se pensaba, empleadas de servicio que duermen afuera no se incluyen en la lista de mujeres del hogar).

3.- Para ello se hará un listado de las mujeres en los hogares -a partir de las direcciones guías- anotando en el formulario correspondiente únicamente las mujeres que son dueñas de casa y que están relacionadas con ella, sin que esta relación sea "personal de servicio".

4.- Las mujeres que sean del personal de servicio y que estén en la edad 20-50 años, se anotarán en la columna de "Observaciones", con el objeto de estimar su número con respecto a las otras mujeres enlistadas y saber cuántas de ellas deberá encuestarse posteriormente.

5.- Con la lista de mujeres enlistadas -y que ocupan las diversas líneas del formulario, entre ellas las líneas de muestra- se hará la encuesta del subestrato a).

Al realizar esta encuesta, en los hogares en que hay mujeres del personal de servicio, se estará incluyendo en general, a la dueña de casa, en lugar de alguna de sus empleadas.

Esta situación deberá considerarse al estudiar la fecundidad de la mujer indistinta del grupo socio-económico, ya que en este último caso, deberá incluirse para alguno de esos hogares con personal de servicio las mujeres que fueron dejadas de lado en la primera parte de la encuesta. Estas mujeres deberán sustituir a las dueñas de casas y sus parientas directas; su número se determinará como luego se indica.

6.- Para determinar el número de mujeres de 20-50 años que forman parte del personal de servicio y que deben encuestarse posteriormente, se hará un resumen de la situación, como ser:

Número de mujeres en el hogar	Número de familias	Presencia de empleada de servicio que duerme en la casa	
		Si	No
1	1 280	256	1 024
2	600	72	528
3	100	10	90
4	20	2	18
	2 000	340	1 660

En este ejemplo hipotético, el número de mujeres indicado en la primera columna se refiere únicamente a las mujeres en edad 20-50 años, que pueden ser: la dueña de casa, sus hijas y parientas (o personas propias del núcleo familiar), excluyendo el personal de servicio que duerme en la casa.

Se supone en este ejemplo, por comodidad, que hay solamente una empleada en el hogar; aunque el procedimiento se aplicaría en igual forma si hay más de una.

Al seguir las normas indicadas anteriormente (Ver aclaratorias adicionales) para encuestar el subestrato a) se han dejado sin encuestar para las familias de 1, 2, 3, 4 mujeres 128, 24, 2 y 0 mujeres empleadas de servicio respectivamente o sea en total 154 mujeres, y en su lugar se han encuestado 154 mujeres del núcleo familiar.

De esa manera cuando se estudie la fecundidad de la mujer, en general, sin distinguir núcleo social, deberá sacarse de la muestra del subestrato a) esas 154 encuestas y reemplazarlas por las 154 del subestrato b). (Esto se hará usando un método de eliminación sistemática, eliminando 1 cada 13).

7.- De acuerdo con el ejemplo hipotético dado en 5), teniendo la lista de las mujeres de 20-50 años del personal de servicio (340 de este caso) y sabiendo que hay que encuestar 154, con el arranque y el espaciamiento correspondiente se seleccionará de esa lista estas mujeres y se las encuestará.

4/10/63

